

به منظور کمک به اعضا در درک اهمیت کمک‌های مالی افراد، شاید گروه‌ها بخواهند عبارتی مانند این را در فرمت جلسات بگنجانند تا پیش از گرداندن سبد خواننده شود:

سنت هفتم ما می‌گوید:

«هر گروه NA باید کاملاً متکی به خود باشد و کمک مالی از خارج دریافت نکند.»

در معتادان گمنام، ما مخارج‌مان را خودمان تأمین می‌کنیم تا از آزادی‌مان پاسداری کنیم. ما با پرداخت‌های آزادانه‌مان، تضمین می‌کنیم که جلسات‌مان دایر بماند، و از خدماتی که NA را در سراسر جهان زنده و پویا نگه می‌دارد حمایت می‌کنیم. ما به اعضا توصیه می‌کنیم همواره در نظر داشته باشند که کمک‌های مالی ما به NA، در حکم یکی از اساسی‌ترین راه‌های بروز قدردانی ماست از برنامه‌ی که راهی نو برای زیستن به ما نشان داد.

Copyright © 2010 by Narcotics Anonymous World Services, Inc. All rights reserved.

World Service Office  
PO Box 9999  
Van Nuys, CA 91409 USA  
TEL (818) 773-9999 FAX (818) 700-0700  
WEB www.na.org

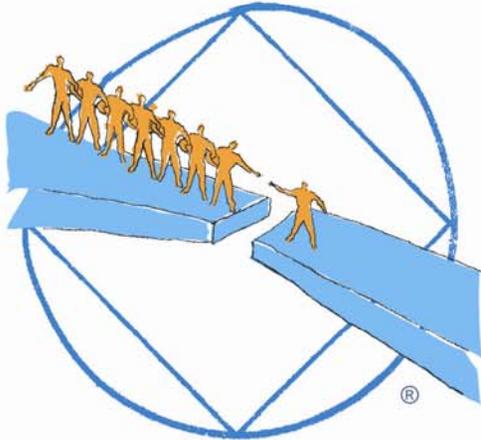


This is NA Conference-approved literature.

Narcotics Anonymous, and The NA Way are registered trademarks of Narcotics Anonymous World Services, Incorporated.

ISBN 9781557768308 • English • 6/10  
WSO Catalog Item No. 3128

## تأمین هزینه‌های خدماتی NA



## کمک‌های مالی گروه‌های ما چگونه انجام می‌شود

برای اطلاعات بیش‌تر در مورد مدیریت بودجه‌ی گروه، می‌توانید به یکی از منابع زیر رجوع کنید که در اینترنت یا محلی که معمولاً نشریات NA را دریافت می‌کنید قابل دسترس است: کتابچه‌ی گروه، کتابچه‌ی راهنمای خزانه‌داری، کتابچه‌ی خزانه‌داری، راهنمای خدمات محلی در NA.

سنت هفتم ما در مورد خوداتکایی، فقط به موضوع پول نمی‌پردازد، اما این جزوه چرا. به اعضای که علاقه‌مندند در مورد خوداتکایی بیش‌تر بدانند، توصیه می‌شود جزوه‌ی شماره‌ی ۲۴ یعنی "متکی بودن به خود در پول بی‌اهمیت NA نیست" مطلب مربوط به سنت هفتم در کتاب چگونه عملکرد، و مطلب مربوط به مفهوم یازدهم در کتابچه‌ی دوازده مفهوم خدماتی NA را مطالعه کنند.



در مفهوم یازدهم آمده: «بودجه‌ی NA باید تحت مدیریت مسئولانه بوده و برای پیش‌برد هدف اصلی ما مورد استفاده قرار گیرد.»

در مطلوب‌ترین حالت، گروه‌ها پس از پرداخت هزینه‌هایشان، پول را مستقیماً به سطوح مختلف خدماتی می‌فرستند تا در تأمین هزینه‌ی کارهایی که به نیابت از آن‌ها انجام می‌شود کمک کنند. این یکی از شیوه‌هایی متعددی است که گروه‌ها می‌توانند از آن استفاده کنند.

بعضی از گروه‌ها ذخیره‌ی نقدی مختصری هم، اغلب معادل یک ماه اجاره‌ی مکان یا هزینه‌های جاری کنار می‌گذارند (که گاهی «ذخیره‌ی احتیاطی» نامیده می‌شود). در کتابچه‌ی گروه به ما هشدار داده شده: «مشکلاتی که نگره‌داشتن پول زیاد در خزانه‌ی گروه به وجود می‌آورد، خیلی بیش از کمبود پول است.»

کمک‌های مالی‌مان را کجا می‌توانیم بفرستیم

_____	ناحیه
_____	
_____	منطقه
_____	

جهان خدمات جهانی NA . PO Box 9999 . Van Nuys, CA 91409 USA  
https://cart.na.org/portal.htm

## پولی که در سبد می‌ریزیم کجا می‌رود

خوداتکا بودن به این معناست که خدمات NA به پشتوانه تلاش‌های خود ما انجام می‌شود. جلساتی که منابع بیش‌تری دارند بیش‌تر کمک می‌کنند تا جلساتی که کم‌تر دارند دست خالی نمانند. بدین ترتیب ما، در مقام انجمنی جهانی، از معتادان گمنام مراقبت می‌کنیم.



## انجمن جهانی ما

جمعیت انجمن در مورد مسائلی که بر کل معتادان گمنام اثر می‌گذارد ابراز می‌شود.

○ اجرای فعالیتهای روابط عمومی به منظور کمک به اعضای جامعه و مسئولان دولتی در درک این که NA چیست و ما چه کار می‌کنیم.

در عرض چند دهه، NA رشد کرده و از تعداد اندکی جلسه در نقاط انگشت‌شمار، به انجمنی جهانی با بیش از ۵۸,۰۰۰ جلسه در بیش از ۱۳۱ کشور بدل شده است.\*

ما علاوه بر تلاش‌های محلی برای در میان گذاشتن پیام بهبودی NA، در سراسر جهان نیز باید کارهای زیادی برای تحقق چشم‌اندازمان انجام دهیم؛ این که بهبودی برای تمام معتادان، صرف نظر از زبان یا فرهنگ ممکن باشد.

گروه‌های NA با فرستادن پول به خدمات جهانی، در انجام فعالیت‌های زیر کمک می‌کنند:

○ تأمین نشریات رایگان و هزینه ارسال آن برای جوامع در حال رشد NA.

○ تأمین هزینه‌های شرکت نمایندگان سراسر جهان در کنفرانس خدمات جهانی که هر دو سال یک بار تشکیل می‌شود. این کنفرانس جایی است که در آن «نظر

\* آمار سال ۲۰۱۰  
دقت جغرافیایی در نقشه بالا مد نظر نبوده است.

**این‌ها تنها چند نمونه از مواردی است که پول‌های ما صرف کمک در رساندن پیام ما می‌شود.**